

**Affiliation:**

Haw'n. Org.  
PVS  
Program  
MBT Tickets  
Legislature  
Corporations (by name)  
HMC  
Duty Free  
K.S.  
donor  
Cance Assn.  
HPT  
volunteer  
escort  
Bishop Estate  
HCH  
attorney  
FPSEAWA  
Hawaiian Air  
Continental Air  
UTA

Partial list of Campers for Kualoa  
(Kathy Ho) - Tents

Pauze + Bert Barber

Kapio + Don ↓

Trish + Francis ↓

Kawelo (George + Gloria) + 2

Kawelo (David + Rochelle) + 2

Kawelo (Eugene + Stephanie) + 1

Kawelo (Gege + Bob) + 4

Villanore (Bobby + Dee) 2

Morales (Ate + Geno) + 4

Molokani Halan (Rachel) + 6

Ahet

Sam

Volunteers for Mil Ane

Teenage Boys from  
Waianae:

Kaulana Kawelo  
Koolau Kawelo  
Keola Kawelo  
Lukela Kawelo  
Kekoa Kawelo

(Can be used for other  
uses)

# POLYNESIAN VOYAGING SOCIETY

BOX 19000-A / HONOLULU / HAWAII 96817

## (KUALOA - SPECIAL SEATING GROUND LEVEL AND MANUAHI LLAU TICKETS)

The following contains listing for:

- 1) Organizations, Institutions, Corporations,  
Foundations
- 2) Contributors - \$1,000 and more
- 3) Individuals

*Sample of Listing*



VOYAGE OF REDISCOVERY

ILLEGIBLE

KUALOA - SPECIAL SEATING GROUND LEVEL AND MANUAHI LUAU TICKETS

2 per org. for luau  
1 - Seating

INVITE  
SENT:

Kualoa/Luau

RESPONSE:  
(include #)

Kualoa/Luau

LUAU  
TICKET SENT:  
(#)

KUALOA  
PASS:  
(#)

ORGANIZATIONS, INSTITUTIONS,  
CORPORATIONS, FOUNDATIONS

Hawaii Committee for Humanities ✓  
Annette M. Lew ~~XXXXXX~~ (15) (2L)  
3599 Waialae Avenue  
Honolulu, HI. 96816

Richard A. Cooke, Jr. (15) (2L)  
Cooke Foundation Limited  
c/o Hawaiian Trust Ltd.  
P.O. Box 3170  
Honolulu, HI. 96802

Mrs. Jane Smith (15) (2L)  
c/o Hawaiian Trust Company  
P.O. Box 3170  
Honolulu, HI. 96802

Lois Loomis 15 2L ✓  
McInerny Foundation/G.N. Wilcox Trust  
Bishop Trust Co., Ltd.  
P.O. Box 2390  
Honolulu, HI. 96804

W. Donald Castle 15 2L ✓  
Samuel N. and Mary Castle Found.  
Hawaiian Trust Co., Ltd.  
P.O. Box 3170  
Honolulu, HI. 96802

Tom Layton ✓  
The Wallace Alexander Gerbode Foundation  
470 Columbus Avenue, Suite 201  
San Francisco, California 94133

Sarah Richards, Executive Director 15 2L  
Henry Iwasa, Contracts Officer 15 2L  
The State Foundation on Culture and  
the Arts  
335 Merchant St. Room 202  
Honolulu, HI. 96813

KUALOA - SPECIAL SEATING GROUND LEVEL AND MANUAHI LUAU TICKETS

<u>INVITE SENT:</u>	<u>RESPONSE: (include #)</u>	<u>LUAU TICKET SENT: (#)</u>	<u>KUALOA PASS: (#)</u>
Kualoa/Luau	Kualoa/Luau		

ORGANIZATIONS, INSTITUTIONS,  
CORPORATIONS, FOUNDATIONS (contd.)

Chuck Dunlap *IS 2L VV*  
PRI  
733 Bishop Street  
Honolulu, HI. 96813

PR Drilling Co. Inc. *IS 2b V*  
98-710 A Kuahao Pl.  
Pearl City, HI. 96782

George Fukunaga *(Lus) IS AL*  
SERVCO  
P.O. Box 2788  
Honolulu, HI. 96803

*President* Tower Development Corp. *V*  
680 Ala Moana Blvd. *#404*  
Honolulu, HI. 96813

*President* MTI Vacations  
1860 Ala Moana Blvd. #400  
Honolulu, HI. 96815  
Apn. Haunani Nakaahiki *no need*

*President* Pan Pacific & Southeast Asia *VV*  
Women's Assn.  
P.O. Box 75243  
Honolulu, HI. 96836

*President* Operating Engineers for Clean Govt. *VV*  
P.O. Box 580  
Honolulu, HI. 96809

*President* Park Engineering, Inc.  
567 So. King St.  
Suite 300  
Honolulu, HI. 96813

*President* Professional Security Services Inc.  
661 Auahi St. #201A  
Honolulu, HI. 96813

(12)

KUALOA - SPECIAL SEATING GROUND LEVEL AND MANUAHI LUAU TICKETS

INVITE  
SENT:

Kualoa/Luau

RESPONSE:  
(include #)

Kualoa/Luau

LUAU  
TICKET SENT:  
(#)

KUALOA  
PASS:  
(#)

ORGANIZATIONS, INSTITUTIONS,  
CORPORATIONS, FOUNDATIONS, (contd.)

Walter P. Yim *vv*  
[REDACTED]  
Honolulu, HI. 96822

*MAA*  
Tower Development  
580 Ala Moana Blvd. #404  
Honolulu, HI. 96813

Col. and Mrs. William Schauer *vv*  
[REDACTED]  
Honolulu, HI. 96821

*%* Stephen Bess *vv*  
Vice President-Hawaii Kai  
P.O. Box 25007  
Honolulu, HI. 96825

W. T. Yoshimoto Corp. *vv (4/luau)*  
P.O. Box 4234  
Honolulu, HI. 96813

Herbert Hayashi *vv*  
[REDACTED]  
Honolulu, HI. 96815

Daniel Nagamine *vv*  
Flamingo Enterprises, Inc.  
1006 Waimanu Street  
Honolulu, HI. 96814

Mr. Gordon *vv*  
Consolidated Amusement Co.  
290 Sand Island Road  
Honolulu, HI. 96819

Hirano Enterprises *vv*  
1150 S. King St.  
Honolulu, HI. 96814

*21* (9)

KUALOA - SPECIAL SEATING GROUND LEVEL AND MANUAHI LUAU TICKETS

<u>INVITE SENT:</u>	<u>RESPONSE: (include #)</u>	<u>LUAU TICKET SENT: (#)</u>	<u>KUALOA PASS: (#)</u>
Kualoa/Luau	Kualoa/Luau		

ORGANIZATIONS, INSTITUTIONS,  
CORPORATIONS, FOUNDATIONS (contd.)

James W. Y. Wong ✓✓  
[REDACTED]  
Honolulu, HI. 96826-1922

✓  
Mak Bowl, Inc. ✓✓  
1520 North School St.  
Honolulu, HI. 96817  
(W. T. Yoshimoto)

George Miura ✓✓  
Times Supermarket  
2153 N. King St. 2nd Floor  
Honolulu, HI. 96819

Kihalani Investment, Inc. ✓✓  
33 South King St. #515  
Honolulu, HI. 96813

John Fujieki ✓✓  
Star Markets, Ltd.  
P.O. Box 2367  
Honolulu, HI. 96804

Edward Burns ✓✓  
[REDACTED]  
Honolulu, HI. 96821

Bruce Stark ✓✓  
Stark Ventures  
2255 Kuhio Ave.  
Honolulu, HI. 96815

Francis Sen ✓✓  
Senplex Corporation  
938 Kohou St.  
Honolulu, HI. 96805

Ashford and Wriston ✓(25)(44)  
P.O. Box 131  
Honolulu, Hawaii 96810

(9)



KUALOA - SPECIAL SEATING GROUND LEVEL AND MANUAHI LUAU TICKETS

<u>INVITE SENT:</u>	<u>RESPONSE:</u> (include #)	<u>LUAU TICKET SENT:</u> (#)	<u>KUALOA PASS:</u> (#)
Kualoa/Luau	Kualoa/Luau		

ORGANIZATIONS, INSTITUTIONS,  
CORPORATIONS, FOUNDATIONS (contd.)

John D. Holt (M/M) 25 25  
Hawaiian Cultural Research  
Foundation  
c/o Topgallant Publishing Co.  
547 Halekauwila Room 101  
Honolulu, HI. 96813

C.S. Wo Foundation  
Robert and James Wo (M/M) 25 4L  
P.O. Box 1417  
Honolulu, HI. 96806

Dr. James Young 13 2L  
Executive Director  
Hawaii Public Television  
2350 Dole Street  
Honolulu, Hawaii 96822

Scott Shirai (leave) ✓✓  
HEI  
900 Richards St.  
Honolulu, HI. 96813

George Iwahihiro  
HEI  
900 Richards St.  
Honolulu, HI. 96813

Sanford Weintraub  
HEI  
P.O. Box 2750  
Honolulu, HI. 96840

Tom Gentry 15 4L ✓✓  
Waipahu, HI. 96797

Chris C. ✓✓  
Roy C. ✓✓  
Ed Robello ✓✓  
Paul Hinata ✓✓  
Mel Farina ✓✓  
Hinem

(7)

KUALOA - SPECIAL SEATING GROUND LEVEL AND MANUAHI LUAU TICKETS

<u>INVITE SENT:</u>	<u>RESPONSE: (include #)</u>	<u>LUAU TICKET SENT: (#)</u>	<u>KUALOA PASS: (#)</u>
Kualoa/Luau	Kualoa/Luau		

ORGANIZATIONS, INSTITUTIONS (contd)

*Partial* S & E Inc. ✓✓  
33 South King St.  
#515  
Honolulu, HI. 96813

Jack Seigle ✓✓  
Starr Seigle McCombs  
1001 Bishop St. #1956  
Honolulu, HI. 96813

Duty Free Shops  
P.O. Box 29500  
Honolulu, HI. 96820

Lorraine Shimamura 15 2L  
Richard C. Hunter, Pres. 15 2L  
Adrian Bellamy, Chairman 15 2L  
Duty Free Group Limited  
655 Montgomery St.  
San Francisco, Calif. 94111

Hawaiian Air  
1164 Bishop Street  
Honolulu, HI. 96813

John Magoon, Chairman 15 2L  
Paul Finazzo, President 15 2L  
Russell Gouveia, Gen Sales Mgr. 15 2L  
Kalei Vierra, Secretary 15 2L

Continental Air  
1600 Kapiolani Blvd. Suite 1100  
Honolulu, HI. 96814

-George Warde, President 15 2L ✓✓  
~~-Paul Casey, Reg. VP Marketing~~ ✓✓  
~~-Bruce Jarman, Reg. VP~~ ✓✓  
-Ron Wright, Reg. Sales Manager 15 2L

2 Katha Kenna-UTA 15 2L  
[REDACTED]  
HNL 9684

(12)

KUALOA - SPECIAL SEATING GROUND LEVEL AND MANUAHI LUAU TICKETS

INVITE  
SENT:

Kualoa/Luau

RESPONSE:  
(include #)

Kualoa/Luau

LUAU  
TICKET SENT:  
(#)

KUALOA  
PASS:  
(#)

ORGANIZATIONS, INSTITUTIONS (contd.)

(Trustees are on Ground Seating List)  
Hawaii Maritime Center -Officers

Mr. Henry A. Walker, Jr. (Henry) ✓✓  
Chairman of the Board  
Amfac, Inc.  
700 Bishop St.  
P. O. Box 3230  
Honolulu, HI 96801  
945-8200

~~Mr. Robert J. Pfeiffer (Bobby)~~  
~~Chairman and CEO~~  
~~Alexander & Baldwin, Inc.~~  
~~P. O. Box 3440~~  
~~Honolulu, HI 96801~~  
~~525-6653~~

yes  
Hawaii  
Mr. Kenneth F. Brown (Kenny) ✓✓  
[redacted]  
Honolulu, HI 96813  
[redacted]

~~Capt. David B. Lyman (Dave)~~ *pondered letter*  
[redacted]  
Honolulu, HI 96817  
[redacted]

~~Ms. Zelma L. Giffette (Zelma)~~  
[redacted]  
Honolulu, HI 96822  
[redacted]

yes  
Hawaii  
C. Frederick Schutte, Esq. (Fred) ✓✓  
Cades Schutte Fleming & Wright  
1000 Bishop Street  
Honolulu, HI 96813  
521-9201

EXECUTIVE DIRECTOR

Mr. Tommy Holmes (Tommy) *and new letter*  
[redacted]  
Honolulu, HI 96813  
[redacted]

ONLY HMC

Pres ✓  
Chairman of Board ✓  
Exec Fox ✓✓  
Kenny Brown ✓  
Schutte

(5)

KUALOA - SPECIAL SEATING GROUND LEVEL AND MANUAHI LUAU TICKETS

<u>INVITE</u> <u>SENT:</u>	<u>RESPONSE:</u> (include #)	<u>LUAU</u> <u>TICKET SENT:</u> (#)	<u>KUALOA</u> <u>PASS:</u> (#)
Kualoa/Luau	Kualoa/Luau		

Contributions \$1,000 plus  
Members - PVS

Jane B. Dunaway IS 2L ✓✓  
[REDACTED]  
Hanalei, HI. 96714

Abigail Kawananaoka IS 2L ✓✓  
[REDACTED]  
Honolulu, HI. 96817

Ed and Carol Kawananaoka 2S 2L ✓  
[REDACTED]  
Kaneohe, HI. 96744

Kapiolani Marignoli 2S 2L ✓✓  
c/o Henry T. Clark  
[REDACTED]  
Kailua, HI. 96734

Jacqueline Perry IS 2L ✓✓  
[REDACTED]  
Honolulu, Hawaii 96822

Charles Pietsch, Jr. IS 2L ✓  
[REDACTED]  
Honolulu, HI. 96808

Abe Piianaia IS 2L ✓  
[REDACTED] (no luau invite)  
Honolulu, HI. 96816

M/M G.A. Rasmussen 2S 2L ✓✓  
[REDACTED]  
Agoura, CA. 91301

Charles and Ann Schwab 2S 2L ✓✓  
[REDACTED]  
Honolulu, Hawaii 96822

Edward Scripps II 2S 2L ✓✓  
[REDACTED]  
Honolulu, HI. 96815

(10)

KUALOA - SPECIAL SEATING GROUND LEVEL AND MANUAHI LUAU TICKETS

INVITE  
SENT:

Kualoa/Luau

RESPONSE:  
(Include #)

Kualoa/Luau

LUAU  
TICKET SENT:  
(#)

KUALA  
PASS:  
(#)

Contributions \$1,000 plus  
Members - PVS

Matsuo Takabuki

Honolulu, HI. 96813

Christine Waring

Kalaheo, HI. 96741

Gaylord Wilcox

Honolulu, HI. 96816

George Kanahela

Honolulu, HI. 96821

Kenneth Makinney  
Title Guaranty of HI.

Honolulu 96813

(5)

KUALOA - SPECIAL SEATING GROUND LEVEL AND MANUAHI LUAU TICKETS

INVITE  
SENT:

RESPONSE:  
(include #)

LUAU  
TICKET SENT:  
(#)

KUALOA  
PASS:  
(#)

Kualoa/Luau

Kualoa/Luau

INDIVIDUALS

Rudy Choy ~~SS~~ *JS* *2L*  
Aikane Catamarans  
677 Ala Moana  
Suite 918  
Honolulu, Hawaii 96813

*Yoshi*  
Dr. Sinoto *IS* *2L* *✓*  
Bishop Museum *✓*  
P.O. Box 19000 A  
Honolulu, HI. 96817

Ben Finney *IS* *2L* (*Send*)  
Honolulu, HI. 96815

Aikau Family *AS* *✓*  
Honolulu, HI. 96813

*Man*  
Dr. Kenneth Emory *IS* *2L*  
Honolulu, HI. 96817

Don Mitchell *✓*  
*Kenneth 96814*  
Nicholas Black *✓*  
*Don. 96815*

Monique Carlmark *✓*  
*Alana Heights 46817*

*Natue Conaway*  
Carol Fox (*Galen*) *m/m* *✓*  
*Hol 96817*

Rae Koo *✓*  
*m/m d. W. Thington* *✓*  
George Stillman *✓*

Harriet ~~Black~~ Saul *✓*

*Volcano*  
*Wm. (at office)*  
*Key Johnson*  
*for radio operator*  
*name*

Carolyn *Manua* *✓*  
*Hol 96816*

*Wino Olopai*  
*Witz Klattenhoff*  
*Bob Oshiro*  
*Calif 96786*  
*Alana 93*

KUALOA - SPECIAL SEATING GROUND LEVEL AND MANUAHI LUAU TICKETS

INVITE SENT:	RESPONSE: (include #)	LUAU TICKET SENT: (#)	KUALOA PASS: (#)
Kualoa/Luau	Kualoa/Luau		

✓✓  
 Gladys Brandt [REDACTED] 96814  
 Barbara Tilley [REDACTED] 96815  
 ✓✓

✓ Kaugena's  
 + Chantus - Luau only (27) ✓ Luau

P.E. Ground seating & Luau

Richard Loman ✓✓ ✓✓ m/m G. doomis  
 Matsuo Taka ✓✓  
 William Richardson ✓✓  
 Henry Peters ✓✓  
 m/m Charles Joyce ✓✓  
 Edith

Kim ✓✓  
 Denny Furr (m/m) ✓✓  
 Githat Jotikawa ✓✓  
 Jonathan Kim m/m ✓✓

(37)

KUALOA - SPECIAL SEATING GROUND LEVEL AND MANUAHI LUAU TICKETS

INVITE  
SENT:

RESPONSE:  
(include #)

LUAU  
TICKET SENT:  
(#)

KUALOA  
PASS:  
(#)

Kualoa/Luau

Kualoa/Luau

m/m Neil Hannahs K.S. VV  
m/m Bob Springer K.S. VV  
m/m Tony Ramos K.S. VV  
m/m Sam Hata K.S. VV  
m/m Wright Bowman K.S. VV  
Hotuna Stender K.S. VV  
Mailei Sai VV  
\* [Rev. Kaena just luau]  
[Rev. Kaupu]  
VVm/m Ormond Hammond  
K.S. [REDACTED]

Nue 96817

m/m George Loomis  
P.E.

W John Dorsetto  
James O'Hara + Chief (4) Ask Reg Johnson  
(at add (XL/L))  
Kilgo 2 Reg

(15)



KUALOA - SPECIAL SEATING GROUND LEVEL AND MANUAHI LUAU TICKETS

INVITE  
SENT:

Kualoa/Luau

RESPONSE:  
(include #)

Kualoa/Luau

LUAU  
TICKET SENT:  
(#)

KUALOA  
PASS:  
(#)

✓✓ Hank Kane ✓✓

Ben F. - crew

Tommy H. - crew

Rudy Chag

✓✓ Jai/Chen (m/m)

✓✓ Tom Coffman (m/m)

✓✓ Jeff DeBonte

✓ 100 comp. Bob W.

✓ Campbell Estate Trustees + Luau

✓✓ ~~Alvin H. H. H. H. H.~~

✓✓ Jim Manke

✓✓ Janelle Saneishi

364  
100  
464  
+ 300  
764  
654  
6

KUALOA - SPECIAL SEATING GROUND LEVEL AND MANUAHI LUAU TICKETS

INVITE  
SENT:

Kualoa/Luau

RESPONSE:  
(include #)

Kualoa/Luau

LUAU  
TICKET SENT:  
(#)

KUALOA  
PASS:  
(#)

~~Jay Dowsett~~

✓ Jay & Susan Dowsett - 2 tickets  
C/o Sea Life Park  
Makapu'u Point  
Waimanalo, HI 96795

✓ Ted Blake - 2 tickets  
- 1 Media Pass (Parking)  
- 4 Media Pass Individuals  
C/o Billy Richards

✓ Anthony Guerrero  
~~#12~~

✓ Martha Hoha (Paige)  
Luau only

✓ Mr. HD Williamson  
HEI (Luau only)  
taking Pratt's  
place

KUALOA - SPECIAL SEATING GROUND LEVEL AND MANUAHI LUAU TICKETS

<u>INVITE</u> <u>SENT:</u>	<u>RESPONSE:</u> (include #)	<u>LUAU</u> <u>TICKET SENT:</u> (#)	<u>KUALOA</u> <u>PASS:</u> (#)
Kualoa/Luau	Kualoa/Luau		

Rev. Kaena ✓✓  
Rev. Kaupua ✓✓  
Rev. Kealahela ✓✓

# POLYNESIAN VOYAGING SOCIETY

BOX 19000-A / HONOLULU / HAWAII 96817

(KUALOA - SPECIAL SEATING GROUND LEVEL AND  
MANUAHI LUAU TICKETS)

The following contains listing for:

- 1) Organizations, Institutions, Corporations,  
Foundations
- 2) Contributors - \$1,000 and more
- 3) Individuals

*Campbell Estate & Luau  
m/l m Stender*

*add on:*

*Jim O'Hara*



VOYAGE OF REDISCOVERY

KUALOA - SPECIAL SEATING GROUND LEVEL AND MANUAHI LUAU TICKETS

	<u>INVITE SENT:</u>	<u>RESPONSE: (include #)</u>	<u>LUAU TICKET SENT: (#)</u>	<u>KUALOA PASS: (#)</u>
<u>INDIVIDUALS</u>				
Rudy Choy Aikane Catamarans 677 Ala Moana Suite 918 Honolulu, Hawaii 96813				
Dr. Sinoto Bishop Museum P.O. Box 19000 A Honolulu, HI. 96817				
Ben Finney [REDACTED] Honolulu, HI. 96815				
Aikau Family (4) [REDACTED] Honolulu, HI. 96813				
Dr. Kenneth Emory [REDACTED] Honolulu, HI. 96817				

# Kualoa Ground Seating + Luau

4/21/87

legislature

Pinky, (In addition to the other names....)

Do you want me to send invitations to the luau (free)

to the following individuals: (yes/no by the name)

<input checked="" type="checkbox"/> Ben Gayetano	<input checked="" type="checkbox"/> Jeremy Harris
<input checked="" type="checkbox"/> Malama Solomon	<input checked="" type="checkbox"/> Robert Bunda
<input checked="" type="checkbox"/> Andrew Levin	<input checked="" type="checkbox"/> Bob Lindsey
<input checked="" type="checkbox"/> Fred Hemmings	<input checked="" type="checkbox"/> Peter Apo
<input checked="" type="checkbox"/> Dante Carpenter	<input checked="" type="checkbox"/> Mamoru Yamasaki
<input checked="" type="checkbox"/> Hannibal Tavares	
<input checked="" type="checkbox"/> Tony Kunimura	

Terry Soubain - son Pastori 18 years ago -  
 Revenue 1,000,000, 3 diff centers out of Chicago  
 Marked Harris - estate

~~Cham of Fero Come~~  
~~" of Wagg + Meane~~

~~BE. re. Henry Bates~~  
~~Corrine~~

~~Escort Ephrem Luna~~  
~~to Sen Withington~~

M/M ~~Alanya Kaleikini Kualoa~~  
 Volunteer ~~9686~~

~~Escort Jim O'Hara Chief~~  
~~Cathy Betty Dahl~~  
~~Harbor Chief -~~  
~~Manila Bay~~  
~~Lana~~

~~No Hono for Kualoa~~

Luan / Gnd

✓✓ Too W Lem

[REDACTED]  
Hnl 96822 (5 tickets  
' p.p.)

✓✓ Roger Rumbaugh

[REDACTED]  
Ewa Beach 96707  
(5 tickets)

✓✓ Mavis - 2  
U.S. Navy Marine Corp.

[REDACTED]  
Hnl 96818

✓✓ Haunani Trask  
Wright Brown

KCCN

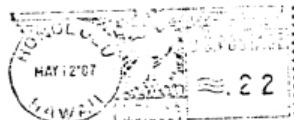
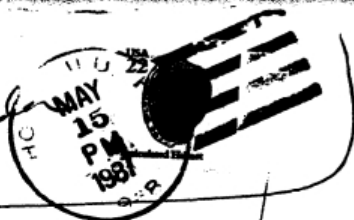
✓✓ Connie Hope - 2

✓✓ Jan Glascock - 2

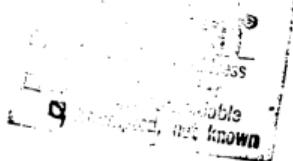
✓✓ Rhoda Kihikihi - 2

DOCUMENTS CAPTURED AS RECEIVED

Return  
to Sender



Hawaii Maritime Center - Trustee  
Mr. Thomas R. d'Arcambal  
Executive Vice President  
Amfac, Inc. } moved to  
P.O. Box 3230 } mainland  
Honolulu, Hawaii 96801





**DOCUMENTS CAPTURED AS RECEIVED**

880  
HAWAII PUBLIC  
BROADCASTING AUTHORITY  
2350 Dole St.  
Honolulu, Hawaii 96822



## POLYNESIAN VOYAGING SOCIETY

The Board of Directors of the Polynesian Voyaging Society and its President,  
*Ka Papa Alaka'i of ka 'Ahahui Polynesian Voyaging me kāna Pelekikena,*  
Myron B. Thompson, invites you in Aloha to a day of celebration of the return  
'o Myron B. Thompson, *ke kono nei 'oukou me kealoha pumehana i ka lā ho'olaule'a*  
journey of the double-hulled vessel, the Hōkūle'a. Join us in joyous celebration  
*o ka huaka'i ho'i o ka wa'a kaulua, 'o Hōkūle'a. Launa mai kākou me ka hau'oli*  
at 9:30 AM, at the Kualoa Regional Park, on the island of O'ahu, on Saturday,  
*i ka hapalua hola 'eiwa i ke kakahiaka, mai ke Kahua 'o Kualoa, mai O'ahu nei, i ka lā*

May 23, 1987.

*Pō'aono, o ka iwakālua-kumākolu o Mei, o ka makahiki umi-lumaiwa-kanawalu-kumahiku.*

Admission by ticket only.  
*Ho'okomo me ke kikiwi wale nō.*

Please be present by 9:15 AM.  
*E 'olu'olu, ke noho nei i ka hapahā hola  
'eiwa o ke kakahiaka.*

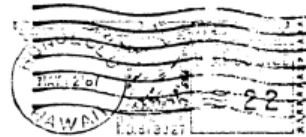
RSVP Marlene Among  
955-7878

DOCUMENTS CAPTURED AS RECEIVED



Ellamae Kupan  
Congress of Hawaiian People  
% Frances Schuman Realty  
P.O. Box 25427  
Honolulu, Hawaii 96825

DOCUMENTS CAPTURED AS RECEIVED



*forwarding order required*

*Ms. Linda Dela Cruz  
Native Hawaiian Association  
70 Paipai Street  
Hilo, Hawaii 96720*

NOT DELIVERABLE  
AS ADDRESSED  
UNABLE TO FORWARD  
RETURN TO SENDER



DOCUMENTS CAPTURED AS RECEIVED



Mr. Ronney Lee Keawekane  
Keaukaha-Panewa Farmers  
Association  
P.O. Box 4631  
Hilo, Hawaii 96720

DOCUMENTS CAPTURED AS RECEIVED



Hawaii Maritime Center-Trustee  
Mr. Raymond W. Collins  
% Amfac, Inc.  
P.O. Box 3230  
Honolulu, Hawaii 96801

not at  
this address

NOT DELIVERABLE  
AS ADDRESSED  
UNABLE TO FORWARD  
RETURN TO SENDER



DOCUMENTS CAPTURED AS RECEIVED

Unpaid  
Address  
No return in this envelope



Edith Gorai  
Hui Malama Aina O Kahana  
47-720 Akakoa Place  
Kaneohe, Hawaii 96744

HAWAII PUBLIC  
BROADCASTING AUTHORITY  
2350 Dole St.  
Honolulu, Hawaii 96822

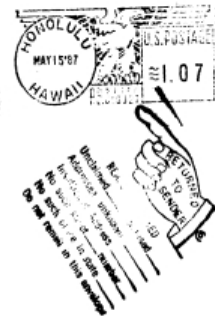


**INSUFFICIENT ADDRESS**

Royal Order of Kamehameha I  
Chapter 3  
James Burgess  
Kapaa, Hawaii



SS



Native Sons and Daughters of Hawaii Council #1  
John Rodrigues  
45-305 Kanela Street  
Kaneohe, Hawaii 96744

UNDELIVERABLE AS ADDRESSED,  
FORWARDING ORDER EXPIRED



**HAWAII  
PUBLIC  
TELEVISION**  
2280 Kalia Street  
Honolulu, Hawaii 96822  
(808) 955-7576

# POLYNESIAN VOYAGING SOCIETY

BOX 19000-A / HONOLULU / HAWAII 96817

May 11, 1987

Aloha

Enclosed please find an invitation for you and your members to join in the celebration of EIA HAWAII: HOKULE'A's PROUD VOYAGE HOME.

The homecoming celebration will be held at KUALOA REGIONAL PARK, SATURDAY, MAY 23, 1987, beginning at 9:30 A.M. and closing at 4:00 P.M. A brief description of the day's program is enclosed for your information.

Also, enclosed are special parking and seating passes. Attendants will be present at Kualoa to receive you and direct you to your special tented area.

We trust this invitation meets with your approval and that you are able to participate in this historic event. Please call Marlene Among at Hawaii Public Television(955-7878)if you have any questions, or require additional special parking and seating passes.

Mahalo for joining us on this historic day.

Me ke aloha pumehana,

Myron Pinky Thompson  
President



86

E I A H A W A I ' I : H O K U L E ' A ' S P R O U D J O U R N E Y H O M E

---

Kualoa, O'ahu  
Pō'aono, 23 Mei 1987  
I Ke Kakahiaka

KA WEHE ANA

---

The Opening

The Royal Hawaiian Band heralds in the day's festivities with musical pomp and circumstance of Hawaiian *mele*.

A traditional blessing is offered by *kahu* in praise and thanksgiving for this *Ka Lā Hanohano*.

PŪ I KA WA'A

---

The Canoe Ceremony

Renown chanter, Ka'upena Wong, leads other masters of the *oli* with ceremonial chants of welcome and confirmation in honor of the *Hōkūle'a* and its victorious crew. The traditional prayers and foods of thanksgiving are offered, as classical and new chants are sung in gratitude and joy. Behold *Hawai'i!* Behold *Hōkūle'a!*

*Note:* The audience is kindly requested to respect the dignity and heritage that the participants represent in the ceremony. Please refrain from entering reserved areas. Please keep cameras at a respectful distance.

KA HO'OLAULE'A

---

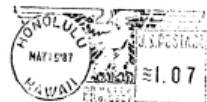
The Celebration

The *lawe pū* trumpets the end of the canoe ceremony and sounds the beginning of the day's celebration! Important words of accomplishment and recognition are offered by dignitaries and honored guests. Members of the crew are introduced and recognized.

The *hālau* of *nā kumu hula* Leina'ala Heine Kalama and Robert Cazi-mero present traditional and modern *hula* to entertain and entrance the friends and *'ohana* of *Hōkūle'a!*

*Launa pū kākou me ka hau'oli!* Come and be merry on this glorious day! Enjoy the musical tributes of some of *Hawai'i's* finest talents!

HAWAII PUBLIC  
BROADCASTING AUTHORITY  
2350 Dole St.  
Honolulu, Hawaii 96822



Royal Order of Kamehameha I  
Mamalahoe Chapter  
George Ah Tou  
Hilo, Hawaii 96720

Insufficient address



Royal Order of Kamehameha I  
Māmalaha Chapter  
George Ah Ton  
Hilo, Hawaii 96720